Termo de averbação 99ª

Aos nove de Agosto de mil oitocentos e noventa e tres nesta cidade de Piracicaba e Secretaria da Camara, comparecen Jorge Pilates Junior e disse que possuio por transferencia que lhe fez Francisco de Souza um terreno de oito braças de frente por dezeseis e meia braças de fundo, terreno este que foi aforado por Gaspar Fessel em 1878, e que é situado a rua Direita e um quarteirão abaixo do cemiterio. Mostrou o talão do Procurador, provando ter pago foro até fim do corrente anno. E pelo presente termo se obriga a todas as disposições do Codigo de Posturas, referentes á terrenos aforados, sem prejuizo da conservação e direcção das ruas. E para constar lavrei este termo que assigna. Eu João Theodoro Hoffenbacher, Secretario interino o escrevi. — Tirado copia para servir de titulo ao mesmo. —

Jorge Pilates Junior

Termo de averbação 100ª

Aos nove de Agosto de mil oitocentos e noventa e tres, nesta cidade de Piracicaba e Secretaria da Camara, comparecen Jorge Pilates (pai) e disse que possuio por transferencia que lhe fez Manoel de Miranda Mattos, um terreno de vinte braças de frente por vinte de fundo, situado na rua de São José, travessa da que vai para o hospital dos Lazaros. Mostrou o talão do Procurador, provando ter pago o foro até fim do corrente anno. E pelo presente termo se obriga a todas as disposições do Codigo de Posturas, referentes a terrenos aforados. Eu, João Theodoro Hoffenbacher Secretario interino, o escrevi. — Por mi Pai.

Jorge Pilates Junior